Declaration and Power of Attorney for Patent Application Déclaration et Pouvoirs pour Demande de Brevet French Language Declaration

présent acte que My residence, post office address and citizenship are as Mon domicile, mon adresse postale et ma nationalité sont stated next to my name. ceux figurant ci-dessous à côté de mon nom Le crois être le premier inventeur original et unique (si un seul nom est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers co-inventeurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés ci-dessous) de l'objet revendiqué, pour lequel une which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter

Safety device for a spray boom

As a below named inventor, I hereby declare that

demande de brevet a été déposée concernant l'invention intitulée Dispositif de sécurité d'une rampe de uī

En tant l'inventeur nommé ci-après, le déclare par le

he spe	cification of which
-	is attached hereto
_	was filed on
	as United States Application Number or PCT International Application Number
	and was amended on
	(if applicable).

et dont la description est fournie ci-joint à moins

□ ci-joint ñ.

pulvérisation

O

19

U

N □ a été déposée le _

sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT

____ et modifiée le

___ (le cas échéant)

Je déclare par le présent acte avoir passé en revue et compris le contenu de la description ci-dessus, revendications comprises, telles que modifiées par toute modification dont il aura été fait référence ci-dessus

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above

Je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56.

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale

été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire

ou son équivalent est passible d'une amende ou d'une

incarcération, ou des deux, en vertu de la Section 1001 du Titre

18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior Foreign Applica Demande(s) de brev	Priority claimed Droit de priorité revendiqué				
01 02044	FRANCE		09/02/2001	8 0 🗆	
(Number)	(Country)		(Day/Month/Year Filed)	Yes No	
(Numéro)	(Pays)		(Jour/Mois/Anné de dépôt)	Oui Non	
(Number)	(Country)		(Day/Month/Year Filed)	Yes No	
(Numéro)	(Pays)		(Jour/Mois/Anné de dépôt)	Oui Non	
35, § 119(e) du C brevet provisoire ef	code des Etats-Unis.	énéfice, en vertu du Titre de toute demande de s et figurant ci-dessous.	I hereby claim the benefit under Ti § 119(e) of any United States provibelow	tie 35, United States Code, risional application(s) listed	
(Application (N° de de	on No.)	(Filing Date)	(Application No.)	(Filing Date)	
	mande)	(Date de dépôt)	(Nº de demande)	(Date de dépôt)	
Je revendique par le présent acie tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT designant les Etats-Unis et flugrant cr-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premer paraphe du Titre 35, § 112 du Code de Stats-Unis, et recomas devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme définir dans le Titre 37, § 115 du Code fledral des régiennitations, dont jai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande antérieure et la date de depôt de la			I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, § 120 of any United States application(s), or § 365(o) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 30, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to pare which became available between the siling disc of the prior application and the national or PCT International filling date of this application		
(Applicati	on No.)	(Filing Date)	(Status) (patented, pending, abande	oned)	
(Nº de de	emande)	(Date de dépôt)	(Statut) (breveté, en cours d'exame	n, abandonné)	
(Applicati	ion No.)	(Filing Date)	(Status) (patented, pending, abando	oned)	
(Ng de de	emande)	(Date de dépôt)	(Statut) (breveté, en cours d'exame	n, abandonné)	
Je déclare par le est, à ma conna formulée à partir	présent acte que tou assance, véridique et de renseignements	ute déclaration ci-incluse et que toute déclaration ou de suppositions est outes ces déclarations ont	I hereby declare that all stateme knowledge are true and that all sta and belief are believed to be t statements were made with the	tements made on information rue, and further that these knowledge that willful false	

statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued

Page 2 of _3

French Language Declaration

POLVOIRS: En tant que l'inventeur cité, le désigne par la présente l'lées avocat(s) et/ou agent(s) suvant(s) pour quis poursuive(nt) la procédure de cette demande de brevet ta tratie(nt) toute affaire s'y rapportant avec l'Office des brevet et des marquees (mentionner le nom et le numéro d'enregistrement) POWER OF ATTORNEY. As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)



Addresser toute correspondance à

Send Correspondence to.

022850

Adresser tout appel téléphonique à (nom et numéro de téléphone)

C

9

and the form had been

Direct Telephone calls to (name and telephone number)

(703) 413-3000

Nom complete de l'unique ou premier inventeur GUESDON Alain		Full name of sole or first inver	rioi	
Signature segreculary 09/	lo 1 20 02	Invelor's sign Are	Date JANUARY, 09 200	
16, Allée de la Madeleine - 7	77123 NOIS	SUR ECOLE - FRANCE	7 7	
Nationalité		Citizenship		
Française		Française		
Adresse Postale		Post Office Address		
idem que ci-dessus		same as above		
Nom complete du second co-inventeur, le cas ec Signature de l'inventeur	Date	Second inventor's signature	Date	
Domicile		Residence		
Nationalité		Citizenship		
Adresse Postale		Post Office Address		

(Fournier les mêmes renseignements et la signature de tout co-inventeur supplémentaire)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Page 3 of _3